

736297-2026 - Javni razpis

Nemčija – Storitve menz – Betriebsgastronomie

OJ S 206/2026 23/10/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Hamburger Energienetze GmbH

E-naslov: ausschreibungen@hamburger-energienetze.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje lokalni organ

Dejavnost naročnika: Dejavnosti v zvezi z električno energijo

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Betriebsgastronomie

Opis: Eigenverantwortliche Bewirtschaftung der Betriebsgastronomie der Hamburger Energienetze GmbH (HNE) und die Hamburger Energiewerke GmbH (HEnW). Der Leistungsumfang umfasst insbesondere die Speisenproduktion, die Belieferung der Standorte, die Frühstücks- und Mittagsversorgung, die Speisenausgabe, den Konferenzservice, die Durchführung von Sonderveranstaltungen sowie die jeweils auftraggeber- und standortspezifischen Zusatzleistungen. Leistungspaket 1: Betriebsgastronomie HNE
Leistungspaket 2: Betriebsgastronomie HEnW

Identifikator postopka: c938aa91-808b-4bda-bda6-28871cbf05fb

Notranji identifikator: 2026003375

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 55510000 Storitve menz

Dodatna klasifikacija (cpv): 55300000 Storitve restavracij in postrežbe, 55500000 Storitve menz ter storitve priprave in dostave hrane

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22177

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 52 000 000,00 EUR

Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 52 000 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich gemäß § 15 Abs. 4 SektVO vor, den Auftrag in einem Verhandlungsverfahren auf der Grundlage der Erstangebote zu vergeben, ohne in die Verhandlungen einzutreten. Die vollständigen Vergabeunterlagen enthalten Angaben und Beschreibungen, welche aus datenschutzrechtlichen Gründen als vertraulich eingestuft sind. Aus diesem Grund werden die vollständigen Vergabeunterlagen (Anlagen zur Leistungsbeschreibung) den ausgewählten Bewerbern erst im Rahmen der Aufforderung zur Angebotsabgabe zur Verfügung gestellt. Der Vergabewert wurde auf der Grundlage der voraussichtlichen Gesamtkosten der ausgeschriebenen Betriebsgastronomieleistungen einschließlich aller Vertragsoptionen ermittelt. Eine Verrechnung mit erwarteten Erlösen aus Gastronomie-, Automaten-, Konferenzservice- oder sonstigen Leistungen erfolgte nicht. Die Erlöse dienen ausschließlich der betriebswirtschaftlichen Ermittlung der voraussichtlichen Unterdeckung und sind für die vergaberechtliche Auftragswertschätzung nicht maßgeblich. Der Gesamtwert von 52 Mio. EUR teilt sich voraussichtlich wie folgt auf: - Leistungspaket 1 - HNE: 32 Mio. EUR - Leistungspaket 2 - HEnW: 20 Mio. EUR

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB sowie nach der Verordnung (EU) 2022/576.

Hierzu sind folgende Eigenerklärungen einzureichen: - Eigenerklärung hinsichtlich des Vorliegens zwingender Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1, 4 GWB - Eigenerklärung hinsichtlich des Vorliegens fakultativer Ausschlussgründe nach § 124 GWB - Eigenerklärung hinsichtlich des Vorliegens fakultativer Ausschlussgründe nach § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzArbG oder § 22 LkSG - Eigenerklärung hinsichtlich des Vorliegens zwingender Ausschlussgründe nach Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Betriebsgastronomie

Opis: Eigenverantwortliche Bewirtschaftung der Betriebsgastronomie der Hamburger Energienetze GmbH (HNE) und die Hamburger Energiewerke GmbH (HEnW). Der Leistungsumfang umfasst insbesondere die Speisenproduktion, die Belieferung der Standorte, die Frühstücks- und Mittagsversorgung, die Speisenausgabe, den Konferenzservice, die Durchführung von Sonderveranstaltungen sowie die jeweils auftraggeber- und standortspezifischen Zusatzleistungen. Leistungspaket 1: Betriebsgastronomie HNE
Leistungspaket 2: Betriebsgastronomie HEnW

Notranji identifikator: c8a6fc03-60b5-4b23-8317-c4de14ebee1

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 55510000 Storitve menz

Dodatna klasifikacija (cpv): 55300000 Storitve restavracij in postrežbe, 55500000 Storitve menz ter storitve priprave in dostave hrane

5.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Hamburg
Poštna številka: 22177
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2028
Datum zaključka trajanja: 31/12/2032

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 3
Dodatne informacije o podaljšanju: Option zur Vertragsverlängerung um 3x 1 Jahr

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 52 000 000,00 EUR
Najvišja vrednost okvirnega sporazuma: 52 000 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie "Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen" zutreffen, sondern können auch für weitere gelten.

<https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/2a5a3b72-3678-4ccf-bd65-7badd3940fd6/suitabilitycriteria> Mindestanforderungen gemäß Eignungskriterien, Punkt: - 1.3 Erklärung und Nachweis zur Eintragung in einem Berufs-, Handwerks- oder Handelsregister - 1.4.1 Erklärung und Nachweis zum Vorliegen einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in bestimmter geeigneter Höhe. Während der gesamten Vertragslaufzeit muss mindestens folgender Versicherungsschutz bestehen: Mindestanforderung - Haftpflichtversicherung mit den Deckungssummen:- Personenschäden: 5 Mio. EUR - Sachschäden: 5 Mio. EUR - Umweltschäden: 5 Mio. EUR - Vermögensschäden: 3 Mio. EUR. Die genannten Deckungssummen müssen pro Versicherungsjahr mindestens zweifach zur Verfügung stehen. - 1.4.2 Eigenerklärung über das Vorliegen positiver Jahresabschlüsse Der Bewerber erklärt, dass sein Unternehmen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren dauerhaft wirtschaftlich tätig war und keine Insolvenzgründe vorliegen. Auf Anforderung des Auftraggebers sind Jahresabschlüsse, Gewinn- und Verlustrechnungen oder vergleichbare Nachweise vorzulegen. In mindestens zwei der letzten drei Geschäftsjahre muss ein positives Jahresergebnis erzielt worden sein. Für Bewerbungsgemeinschaften ist die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit insgesamt nachzuweisen. Die Anforderung gilt als erfüllt, wenn die Mitglieder der Bewerbungsgemeinschaft

zusammen in mindestens zwei der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre einen positiven Jahresüberschuss erzielt haben. - 1.5.1 HACCP-Konzept - Der Bewerber bestätigt, dass ein HACCP-/Eigenkontrollkonzept vorliegt und während der Vertragsdurchführung angewendet wird. Aus dem Konzept muss grundsätzlich erkennbar sein, dass der Bewerber über ein System zur Einhaltung lebensmittelrechtlicher und hygienerechtlicher Anforderungen verfügt. - 1.5.2 Personelle Mindestbesetzung - Führungsfunktion - Der Bewerber bestätigt, dass für die Leistungserbringung eine geeignete Führungsstruktur für einen gastronomischen Mehrstandortbetrieb vorgesehen ist. Hierzu gehören mindestens eine zentrale Gesamtverantwortung für den Betrieb sowie standortbezogene Führungsfunktionen. Die konkrete Benennung der eingesetzten Personen erfolgt erst im Rahmen der Angebotsphase bzw. vor Leistungsbeginn. - 1.5.3 - Mindestqualifikation der Führungskräfte - Die für die Führungsfunktionen vorgesehenen Personen müssen über eine abgeschlossene einschlägige Berufsausbildung, insbesondere als Koch/Köchin, oder über eine vergleichbare gastronomische bzw. betriebswirtschaftliche Qualifikation sowie über mindestens drei Jahre einschlägige Führungs- oder Leitungserfahrung in gastronomischen Betrieben verfügen. - 1.5.4 - Ausreichendes und qualifiziertes Personal - Der Bewerber bestätigt, dass ausreichende personelle Kapazitäten vorhanden sind bzw. im Auftragsfall bereitgestellt werden können, um einen gastronomischen Mehrstandortbetrieb mit Produktions-, Ausgabe- und Servicebereichen vertragsgemäß zu betreiben. - 1.5.5 - Weisungsbefugnis - Der Bewerber bestätigt, dass die Leistungserbringung im eigenen Organisations- und Verantwortungsbereich erfolgt. Das eingesetzte Personal unterliegt ausschließlich den fachlichen und organisatorischen Weisungen des Auftraggebers. Eine Eingliederung des Personals in die Arbeitsorganisation des Auftraggebers erfolgt nicht. - 1.5.6 - Sprachliche Verständigungsfähigkeit - Der Bewerber bestätigt, dass die eingesetzten Mitarbeitenden über ausreichende Deutschkenntnisse verfügen, um die vertraglichen Leistungen ordnungsgemäß erbringen zu können. - 1.5.7 - Sozialversicherungspflichtiges Personal - Der Bewerber bestätigt, dass für die Durchführung der Leistungen ausschließlich ordnungsgemäß beschäftigtes Personal eingesetzt wird und sämtliche gesetzlichen Verpflichtungen zur Abführung von Sozialversicherungsbeiträgen und Steuern erfüllt werden. - 1.5.8 - Einhaltung tariflicher Standards - Der Bewerber bestätigt, dass das eingesetzte Personal mindestens entsprechend den Konditionen eines für die ausgeschriebene Leistung einschlägigen Tarifvertrags beschäftigt wird. - 1.5.9 - Kassenführung und steuerliche Dokumentation - Der Bewerber bestätigt, dass sämtliche Umsätze und Geschäftsvorfälle über das vom Auftraggeber bereitgestellte Kassensystem ordnungsgemäß erfasst werden und alle gesetzlichen Anforderungen an Kassenführung, Belegausgabe, Abrechnung und steuerliche Dokumentation eingehalten werden. Zudem werden die für Prüfungen erforderlichen Daten und Informationen vollständig bereitgestellt. - 1.5.10 - 1 Mindestreferenz - Vergleichbar sind Leistungen mit mindestens einem Hauptstandort mit Produktionsküche und mindestens 300 Essen pro Tag sowie Belieferung eines dezentralen/externen Standortes mit mindestens 10 Essen pro Tag vom Produktionsstandort. Folgende Leistungsbestandteile müssen mindestens erbracht werden /worden sein: Frühstücksversorgung, Mittagsversorgung, Konferenzservice, Sonderveranstaltungen. Die Leistung muss innerhalb der zurückliegenden fünf Jahre, gerechnet ab dem Veröffentlichungsdatum der Bekanntmachung, erbracht worden sein. Bei beendeten Verträgen muss das Vertragsende innerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss mindestens sechs Monate erbracht worden sein. Details siehe Anlage 1 Referenzformblätter. - 1.5.11 - Geheimhaltungserklärung - ausgefüllt, unterzeichnet und eingereicht. Bewertungskriterien: - HACCP-Konzept - max. 20 Punkte - Referenzen - max. 25 Punkte - Organisations- und Personaleinsatzkonzept - max. 25 Punkte Gesamtpunktzahl: max. 70 Punkte. Es handelt sich um die Angabe der Maximalpunktzahl, d. h. es können auch Bewerber mit einer geringeren Punktzahl zur Angebotsabgabe aufgefordert werden.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 70,00

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 8

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Gesamtangebotspreis Preisblatt 3.1 und 3.2

Opis: Preis

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Leistungsbewertung gemäß Vergabeunterlagen

Opis: Die Leistungskriterien werden in der Ausschreibungsphase definiert.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 10/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a3b07ce1-d340-4ac4-886b-68691f0b163f>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 20/12/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a3b07ce1-d340-4ac4-886b-68691f0b163f>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 20/11/2026 14:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber behält sich Nachforderungen gemäß § 51 Abs. 2 SektVO vor.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: siehe Vergabeunterlagen

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: da

Dodatne informacije o sporazumu o nerazkrivanju podatkov: Anlage 3

Geheimhaltungserklärung ist zu unterzeichnen.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Sofern von den Mitgliedern einer Bewerber-/Bietergemeinschaft erklärt wird, dass mit der Bildung der Bewerber-/Bietergemeinschaft kein Tatbestand i.S.v. § 1 GWB erfüllt wird, sind Bewerber-/Bietergemeinschaften zugelassen. Ein Zusammenschluss ist nur bis zur Abgabe des Teilnahmeantrags möglich. Der Teilnahmeantrag ist von allen Mitgliedern der Bewerber-/Bietergemeinschaft zu unterschreiben. Es ist ein federführendes Mitglied der Bewerber-/Bietergemeinschaft zu benennen. Dessen Vollmacht ist vorzulegen. Die Bewerber-/Bietergemeinschaftserklärung muss enthalten, dass sich die Bewerber-/Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftend konstituiert. Weitere Angaben siehe Anlage "Bewerber-/Bietergemeinschaft"

Finančna ureditev: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Okvirni sporazum brez ponovnega odpiranja konkurence

Največje število udeležencev: 8

Dodatni kupci: Hamburger Energiewerke GmbH

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

Informacije o rokih za revizijo: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisaufnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Hamburger Energienetze GmbH

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Hamburger Energienetze GmbH

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Hamburger Energienetze GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Hamburger Energienetze GmbH

Registrska številka: 009a5d65-54bc-430c-8d7e-e21c0f763ad0

Služba: Einkauf
Poštni naslov: Bramfelder Chaussee 130
Mesto: Hamburg
Poštna številka: 22177
Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Einkauf
E-naslov: ausschreibungen@hamburger-energienetze.de
Tel.: +49 404920200
Spletni naslov: <https://www.hamburger-energienetze.de>

Vloge te organizacije:

Kupec
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje
Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Vergabekammer Hamburg, Finanzbehörde für die Vergabe von Lieferungen und Dienstleistungen

Registrska številka: df1c21c2-1c41-4925-82be-e44c8f8b3b04

Poštni naslov: Gänsemarkt 36

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 20354

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabekammer@fb.hamburg.de

Tel.: +49 40428231816

Faks: +49 40428232020

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Hamburger Energienetze GmbH

Registrska številka: e7409862-27c8-4bf7-9453-0442db7e1947

Poštni naslov: Bramfelder Chaussee 130

Mesto: Hamburg

Poštna številka: 22177

Podregija države (NUTS): Hamburg (DE600)

Država: Nemčija

E-naslov: ausschreibungen@hamburger-energienetze.de

Tel.: +49 404920200

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja: 6d28652f-2c93-41ef-ae66-d9bec42565b4-01
Glavni razlog za spremembo: Popravek kupca

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 31cea7ea-70c0-4ca8-b91b-edd6e7c78d44 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 17
Datum pošiljanja obvestila: 21/10/2026 15:39:40 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 736297-2026
Številka izdaje UL S: 206/2026
Datum objave: 23/10/2026